

JOURNAL^{OF} SOCIAL SCIENCES^{AND} HUMANITIES

VOLUME 27 NUMBER 2 AUTUMN 2019

Patron-in Chief
Prof. Dr. Zia Ul-Qayyum

Editor
Prof. Dr. Samina Awan

Associate Editors
Fozia Umar
Dr. Muhammad Kamal Khan

Assistant Editors
Mehmood ul Hassan
Hafsa Abbasi

Secretary/Coordinator
Tahir Aziz



FACULTY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
ALLAMA IQBAL OPEN UNIVERSITY, ISLAMABAD, PAKISTAN

Published by
Faculty of Social Sciences and Humanities
Allama Iqbal Open University
Islamabad, Pakistan
Autumn 2019

© Journal of Social Sciences and Humanities 2019
All rights reserved. No part of this journal may be reproduced with any form or by any
electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems
without prior permission in writing from the Editor, JSSH.

HEC Recognized, Category “X”

Cover design by Hameed Zahid

Typeset by Asrar ul Haque Malik

Printed and bound by AIOU-Printing Press, Islamabad, Pakistan

EDITORIAL BOARD

| | |
|-----------------------------------|--|
| Patron-in Chief | Prof. Dr. Zia Ul-Qayyum Vice-Chancellor, AIOU |
| Editor | Prof. Dr. Samina Awan Chairperson, Department of History/Dean, Faculty of Social Sciences & Humanities, AIOU |
| Associate Editors | Fozia Umar Lecturer, Department of History, AIOU Dr. Muhammad Kamal Khan Assistant Professor, Department of English Language & Applied Linguistics, AIOU |
| Assistant Editors | Mehmood ul Hassan Lecturer, Department of Business Administration, AIOU Hafsa Abbasi Lecturer, Department of Law, AIOU |
| Secretary/ Coordinator | Tahir Aziz Department of History, AIOU |
| Advisory Board | Prof. Dr. David J. Corner Advisor to the Principal, University of St. Andrews, College Gate North Street, St. Andrews, Fife, KY16 9AJ, Scotland, UK Prof. Dr. Mughees Ud din Sheikh Dean, School of Media and Communication Studies, University of Central Punjab, Lahore Prof. Dr. Robert Nichols The Richard Stockton College of NJ, USA Prof. Dr. Rafique Afzal Department of History, Quaid-i-Azam University, Islamabad, Pakistan Prof. Dr. Gita Dharampal-Frick Director, South Asian Institute, University of Heidelberg Im Neuenheimer Feld 330, D-69120 Heidelberg, Germany Prof. Dr. Samina Amin Qadir Vice Chancellor, Fatima Jinnah Women University, Rawalpindi, Pakistan Dr. Usman Ghani Joint Director Institute of Management Sciences Peshawar, Pakistan Yahya R. Kamalipour Professor and Head, Department of Communication & Creative Arts, Director Center for Global Studies, Purdue University Calumet, 2200 169 th Street Hammond, IN 46323-2094, USA |

Prof Pritam Singh,
Oxford School of Global and Area Studies,
University of Oxford

Prof. Dr. Mushtaq A Sajid
Senior Dean
Faculty of Management Sciences
University of Kotli, AJK

Dr. Agnieszka Nitza-Makowska
Deputy Head of the Chair of Social, Political and International
Studies with Respect to English Language Curricula Institute of
International Relations and Sustainable Development Collegium
Civitas Pl. Defilad 1, 00-901 Warsaw, Poland

Prof. Diego Abenante, MA, PhD
South Asian and Islamic History
Delegate for International Student Mobility
Department of Political and Social Sciences
University of Trieste, Italy

Prof. Dr. David Gilmartin
Department of History
NC State University
Raleigh, North Carolina, USA

CONTENTS

- 1 A Conceptual Framework to Measure the Freedom of Press and Media Regulation in Pakistan
Sumera Memon, Muhammad Ali Shaikh
- 13 Jinnah – Fazlul Huq Relations: An Appraisal
Farooq Ahmad Dar
- 35 Translators’ Voices in the Paratext: A Comparative Analysis of Three Prefaces to the English Translations of Iqbal’s *Shikwah* and *Jawab-e-Shikwah*
Nasir Mehmood, Hazrat Umar
- 53 Impact of Non-Financial Factors on Stock Exchange Performance
(An Empirical Analysis of KSE-100 Index)
Burhan Ali Shah, Ghulam Sabbir Khan Niazi & Waseem Akram
- 71 Englishization for Humor: Code-Mixing for Literary Creativity in Pakistani Languages
Muhammad Kamal Khan, Muhammad Nawaz
- 91 The Toxic Legacies of Colonialism: A Postcolonial Environmental Reading of *The Miraculous True History of Nomi Ali*
Munazza Yaqoob
- 107 British Imperialism in the Punjab, 1845-58: An Appraisal
Fozia Umar
- 123 Globalization and Discourse on Terror: Hari Kunzru’s *Transmission* as Post 9/11 Fiction
Ayesha Perveen, Nadia Anwar
- 143 Portrayal of the Drone Attacks during Republican and Democratic Regimes: A Comparative Analysis of *Daily Dawn* and *The New York Times*
Aatif Iftikhar, Zubair Shafiq
- 163 Antecedents of Dark Leadership: Empirical Evidence from Khyber Pakhtunkhwa Police Department
Sourath Mahar, Syed Mohsin Ali Shah & Qadar Bakhsh Baloch
- 179 Beyond Profit: Shari’ah Analysis of Environmental Protection Laws in Pakistan
Samza Fatima, Muhammad Bilal & Faiz Bakhsh

Journal of Social Sciences and Humanities

Journal of Social Sciences and Humanities (JSSH) is published biannually in the spring and autumn since 1995. The Editorial Board is responsible for the final selection of the content of the journal and reserves the right to reject any material deemed inappropriate for publication. Articles presented in the journal do not represent the views of the Allama Iqbal Open University. Responsibility for the opinions expressed and the accuracy of facts published in articles and reviews rests solely with the author(s).

Correspondence

All correspondence should be directed to the Editor, JSSH, Faculty of Social Sciences and Humanities, Department of History, Block No. 9, Allama Iqbal Open University, Sector H-8, Islamabad - Pakistan.

SUBSCRIPTION RATES

Pakistan

Pak Rs.80 a copy
Pak Rs.120 an year

SAARC Countries

Pak Rs.100 a copy
Pak Rs.180 an year

OTHER COUNTRIES

US\$ 10 a copy

US\$ 18 an year

CONCESSIONAL RATES FOR STUDENTS/TEACHERS

Rs.50 a copy

Rs.80 an year

Journal of Social Sciences & Humanities (JSSH) is HEC's recognized in "X" category and is indexed in:

1. Ulrich Directory
http://www.ulrichsweb.com/ulrichsweb/ulrichsweb_news/uu/newTitles.asp?uuMonthlyFile=uu200907/new_titles.txt&Letter=S&navPage=9,
2. Brill online <http://www.brill.nl/default.aspx?partid=6> through Index Islamicus
3. Database of Library of Congress
4. EBSCOHOST (EP), EBSCO publishing, Inc., 10 Estes Street, Ipswich Massachusetts, 01938-0682, USA (www.ebscohost.com)